

Distr.  
GENERAL

# الجمعية العامة



A/46/314  
22 July 1991  
ARABIC  
ORIGINAL: SPANISH

الدورة السادسة والأربعون  
البنسود ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٦٠ (أ)  
و (ط) و ٧٠ من جدول الأعمال المؤقت\*

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٥ بشأن التوقيع  
والتمديق على البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة  
حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة  
البحر الكاريبي (معاهدة ثلاثيلوكو)

وقف جميع التفجيرات التجريبية النووية

تعديل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الجو  
وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء

الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية

نزع السلاح العام الكامل : الإخطار بالتجارب  
النووية ؛ حظر إلقاء النفايات المشعة

آثار الإشعاع الذري

UN LIBRARY

JUL 35 1991

UN/ISA General Assembly

رسالة مؤرخة في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩١ موجهة  
الى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأكوادور  
وبيرو وشيلي وكولومبيا لدى الأمم المتحدة

نتشرف بأن نطلب منكم ، باسم أعضاء اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ ،  
التكرم بتعميم البيان المرفق الذي أصدرته الأمانة العامة للجنة بتاريخ ٨ من الشهر  
الجاري ، كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندود ٥٠ و ٥١ و ٥٢  
و ٥٣ و ٦٠ (أ) و (ط) و ٧٠ من جدول الأعمال المؤقت .

إن أعضاء اللجنة ، إذ يؤكدون من جديد ما وردت الإشارة إليه في رسائلهم  
السابقة المؤرخة ٥ حزيران/يونيه و ٩ و ١١ تموز/يوليه و ٢١ و ٢٨ تشرين الثاني/  
نوفمبر من السنة الماضية ، و ٩ و ٢٨ أيار/مايو و ٢٤ حزيران/يونيه من هذه السنة ،  
يكررون الإعراب ، مرة أخرى ، عن شجبهم لاستمرار فرنسا في إجراء التفجيرات النووية ،  
لما تنطوي عليه من خطر بالغ على البيئة البحرية وعلى تطور الحياة ذاتها في حوض  
المحيط الهادئ ، وفي ذات الوقت يعيدون تأكيد مطالبتهم بوقف تلك التفجيرات فوراً  
وبصورة حازمة نهائية .

(توقيع) جيمس هولغر

السفير

والممثل الدائم المناوب المكلف  
بالأعمال بالنيابة للبعثة  
الدائمة لشيلي لدى الأمم المتحدة

(توقيع) فرناندو سيبيدا

السفير

والممثل الدائم لكولومبيا  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) ريكاردو لونا

السفير

والممثل الدائم لبيرو  
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خوسيه أيبالا لاسو

السفير

والممثل الدائم لأكوادور  
لدى الأمم المتحدة

مرفق

البيان الصادر في سنتياغو في ٨ تموز/يوليه ١٩٩١  
عن اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ

تناقلت وسائل الاتصال الجماهيري المعلومات التي جاءت على لسان وزير الدفاع الفرنسي بشأن التفجير النووي الكبير الذي أجرته الجمهورية الفرنسية في ٥ تموز/يوليه الجاري في جزيرة موروروا المرجانية ، وهو التفجير الخامس منذ بداية العام ، والثاني منذ أن قدمت فرنسا ذاتها خطة لتحديد الأسلحة ونزع السلاح .

وقد دفع هذا الإعلان المؤسف بهذه الأمانة العامة إلى الإعراب ، مرة أخرى ، عن شجب اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ ، بصورة قاطعة ، لا لبس فيها ، لهذا النوع من التجارب ، لما ينطوي عليه من خطر بالغ على البيئة والموارد البحرية ، ولتعارضه مع سياسة حماية البيئة والموارد البحرية ، التي تتولى وضعها البلدان التي تشكل هذا النظام البحري الإقليمي بالتنسيق فيما بينها .

وبناء على ذلك فإن الأمانة العامة للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ ، تكرر بأشد قوة مطالبتها بوقف هذه التفجيرات في نطاق هذا المحيط فورا وبمسورة نهائية ، وفقا للولاية التي أناطها بها وزراء خارجية البلدان الاعضاء في اللجنة الدائمة .

-----